

Visitez www.sauvetagenb.ca dès aujourd'hui

Venez voir notre nouveau site Web bilingue et facile à utiliser. Du contenu actualisé offre aux membres des renseignements sur les programmes, les politiques et les procédures de la Société. *Trouver un formulaire* permet aux membres d'accéder à des formulaires téléchargeables, comme les feuilles d'évaluation et les listes de prix. Notre nouveau site Web continue d'être en construction avec de nouveaux renseignements ajoutés régulièrement.

Les surveillants adjoints de la Société de sauvetage

Nous avons des surveillants adjoints et vous les formez actuellement! Les certificats de Croix de bronze et de Secourisme général en milieu de travail à jour de la Société de sauvetage représentent les exigences pour les surveillants adjoints au Nouveau-Brunswick.

Un surveillant adjoint doit :

- être âgé d'au moins 15 ans
- détenir des certificats de Croix de bronze et de Secourisme général en milieu de travail à jour

Les surveillants adjoints travaillent avec des personnes qui détiennent un certificat de Sauveteur national afin de superviser les nageurs. Le nombre de surveillants adjoints ne peut pas être supérieur au nombre de surveillants-sauveteurs dans une installation donnée.

La formation des surveillants adjoints est facile : il suffit d'offrir le cours de Croix de bronze et de Secourisme général en milieu de travail à jour en même temps, et ce, en utilisant le *Manuel canadien de sauvetage*; une ressource que vos candidats ont déjà en main.

Championnats 2014

Résultats des Championnats de sauvetage en piscine du Nouveau-Brunswick

Pour la première fois, les championnats permettaient les inscriptions par équipe et individuelles :

Les trois meilleures équipes :

- 1re Dieppe
- 2e Fredericton YMCA (équipe A)
- 3e Fredericton YMCA (équipe B)

Les trois meilleurs participants individuels (femme) :

- 1re Sarah Hebb, Fredericton YMCA (équipe A)
- 2e Rachel Betuik, Ram Fish
- 3e Mallory Smith, Ram Fish

Les trois meilleurs participants individuels (homme) :

- 1re Jesse Clarke, Ram Fish
- 2e James Mullin, Fredericton YMCA (équipe A)
- 3e Marcel Bourgeois, Dieppe



Félicitations aux membres de l'équipe « Beam 2 Beam » de la Ville de Dieppe, Champions sauveteurs en piscine 2014, qu'on peut voir ici avec Doug Trentowsky le président de la Société (de gauche à droite) : Grégoire Cormier, Patrick Dugas, Alain Pelletier et Marcel Bourgeois. Photo courtoisie de Jordan Nowlan.

Pour voir les résultats complets, visitez le site Web de la Société.

Championnats de sauvetage sur plage continentale du N.-B. : Les Championnats de sauvetage sur plage continentale 2014 auront lieu le 6 août au Parc provincial de la Plage Parlee. Soyez prêt pour l'annonce des renseignements concernant les inscriptions qui seront affichés au www.lifesavingnb.com/competitions.

Championnats canadiens de sauvetage sur plage océanique : Joignez-vous à nous les 22, 23 et 24 août à la plage d'eau salée la plus chaude au Canada! Les Championnats canadiens de sauvetage sur plage océanique 2014 auront lieu à Shediac, au Parc provincial de la Plage Parlee. Située à seulement 20 minutes de l'aéroport et avec plusieurs bons endroits pour manger, vous allez adorer la Plage Parlee!



Les membres et les ami(e)s de la Société sont cordialement invités à être présent à notre Assemblée générale annuelle qui aura lieu à 15 h le 25 avril à l'Hôtel Delta Beauséjour de Moncton. Visitez notre site Web pour plus de détails.

Les héros de tous les jours du Canada

En 1964, année où le Service national des sauveteurs a officiellement été créé, 113 Canadiens et Canadiennes ont été certifiés Sauveteur national. Aujourd'hui, les collectivités du Canada sont en sécurité grâce à plus de 400 000 personnes qui détiennent des certifications de Sauveteur national.

Au cours de cette année du 50e anniversaire, nous saluons et nous célébrons les personnes certifiées Sauveteur national, les héros méconnus du Canada. Ils sont oubliés parce que les surveillants-sauveteurs préviennent la majeure partie des incidents avant que ceux-ci surviennent. Ils sont également méconnus parce que lorsqu'ils interviennent, ce n'est que pour faire leur travail.

Les personnes certifiées Sauveteur national s'entraînent beaucoup pour quelque chose qu'ils ne souhaitent jamais voir se produire. Nous savons que cet entraînement porte ses fruits dans les installations supervisées et nos statistiques sur la noyade en sont la preuve. Cependant, cet entraînement donne des résultats qui

s'étendent plus loin que sur le bord de la piscine ou de la plage supervisée, et ce, dans l'ensemble des collectivités canadiennes. Les personnes certifiées Sauveteur national au Canada font la différence chaque jour et dans une variété de situations.

Par exemple, les personnes certifiées Sauveteur national qui attendaient à l'entrée d'un centre communautaire pour accueillir le personnel aquatique à l'occasion d'une fête de Noël, lorsqu'un homme est sorti en courant pour demander si quelqu'un pouvait faire la RCR. Un membre du club de l'âge d'or était tombé inconscient.

Par exemple, le Sauveteur national qui conduisait chez lui et qui avait remarqué un homme étendu sur le sol à côté d'un feu de broussailles hors de contrôle à environ 100 verges de la route.

Par exemple, le Sauveteur national qui conduisait avec ses parents jusqu'à un débarcadère avec le bateau familial et qui avait entendu dire qu'un homme âgé et son chien avait chaviré à 800 m de la côte.

Par exemple, le Sauveteur national qui était entraîneur de l'équipe de rugby de son école secondaire, lorsque l'un des joueurs de l'équipe adverse avait été jeté au sol et qu'il est resté le visage dans la poussière, victime d'un arrêt cardiaque.

Par exemple, le Sauveteur national qui avait répondu aux cris de détresse de son voisin et qui avait trouvé inconscient un jeune de 16 ans qui ne respirait pas après que celui-ci avait nagé dans la piscine résidentielle.

Par exemple, le Sauveteur national qui était en route pour enseigner un cours de Moniteur de natation et de Moniteur en sauvetage et qui est arrivé sur la scène d'une collision accidentelle avec un enfant de quatre ans qui était étendu par terre, inanimé et souffrant d'hémorragies.

Ces surveillants-sauveteurs savaient exactement quoi faire et ils n'ont pas hésité lorsqu'est venu le temps d'agir et d'offrir leur aide.

Bravo et joyeux anniversaire!



La Société de sauvetage est un organisme bénévole et un organisme de bienfaisance enregistré qui œuvre afin de prévenir les noyades et les traumatismes reliés à l'eau. Chaque année, plus de 1 000 000 de Canadiens et Canadiennes participent aux programmes qui sont offerts par la Société, comme ceux de natation, de sauvetage, de surveillance aquatique et de leadership. La Société élabore les normes de la sécurité aquatique au Canada et elle délivre les certificats de Sauveteur national dans l'ensemble du Canada.